

Francia – Servicios de gestión de alcantarillados – 24MC0354AOO-SB-SA- Maintenance des stations de pompage, des stations de relevage et des micros stations d'épuration, de la Ville de Toulouse/ Toulouse Métropole/Centres de Vacances-Années 2025 à 2029

OJ S 214/2024 04/11/2024

**Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal - Anuncio de cambios
Servicios**

1. Comprador

1.1. Comprador

Denominación oficial: Toulouse Métropole

Correo electrónico: correspondre@aws-france.com

Naturaleza jurídica del comprador: Autoridad local

Actividad del poder adjudicador: Servicios públicos generales

1.1. Comprador

Denominación oficial: TOULOUSE METROPOLE

Correo electrónico: marchespublics@toulouse-metropole.fr

Naturaleza jurídica del comprador: Autoridad local

Actividad del poder adjudicador: Servicios públicos generales

1.1. Comprador

Denominación oficial: Commune de TOULOUSE

Correo electrónico: marchespublics@toulouse-metropole.fr

Naturaleza jurídica del comprador: Autoridad local

Actividad del poder adjudicador: Servicios públicos generales

2. Procedimiento

2.1. Procedimiento

Título: 24MC0354AOO-SB-SA- Maintenance des stations de pompage, des stations de relevage et des micros stations d'épuration, de la Ville de Toulouse/ Toulouse Métropole /Centres de Vacances-Années 2025 à 2029

Descripción: Le présent marché a pour objet de réaliser la maintenance préventive, corrective et / ou curative ainsi que des prestations de mise à niveau des stations de pompage, des stations de relevage d'eaux usées et de pluviale ainsi que des micros-stations d'épuration de la ville de Toulouse/Toulouse Métropole/centre de vacances. Consultation lancée par un groupement de commandes. L'accord-cadre sera exécuté par l'émission de bons de commande. Chaque lot fera l'objet d'une attribution séparée. Les prestations seront à exécuter sur l'ensemble du territoire métropolitain ainsi que dans les centres de vacances (annexe 1 du CCTP). Cette liste est indicative et permet de dimensionner le marché. Le nombre d'installation est cependant susceptible d'évoluer au cours du déroulement du marché. Cette liste peut être modifiée en cours d'exécution du marché par simple lettre après accord des parties et d'office en cas de fermeture d'établissement suite à restructuration ou acquisition de nouveaux bâtiments. L'accord-cadre est conclu pour une période initiale de 1 an à compter de la date de notification du contrat. Les prestations sont réglées par des prix unitaires. Les prestations seront rémunérées par application aux quantités réellement exécutées des prix unitaires fixés dans le bordereau des prix Les montants estimatifs par période et par lot sont :
Lot 1- Maintenance de Station de relevage/pompage : TOULOUSE METROPOLE Estimation

HT par période (12 mois) : 27 200 euro(s) HT VILLE DE TOULOUSE Estimation HT par période (12 mois) : 120 000 euro(s) HT Lot 2-Maintenance de Micro-Station d'épuration : TOULOUSE METROPOLE Estimation HT 1ère période (12 mois) : 52 900 euro(s) HT VILLE DE TOULOUSE Estimation HT 1ère période (12 mois) : 29 700 euro(s) HT Les montants maximums par période et par lot sont : Lot 1- Maintenance de Station de relevage/pompage : - Toulouse Métropole : 60 000 euro(s) HT - Commune de Toulouse : 120 000 euro(s) HT Lot 2- Maintenance de Micro-Station d'épuration: - Toulouse Métropole : 20 000 euro(s) HT - Commune de Toulouse : 70 000 euro(s) HT
Identificador del procedimiento: ca33306c-b6c3-4e58-8891-aab8e426bfb3
Identificador interno: 24MC0354AOO
Tipo de procedimiento: Abierto
El procedimiento está acelerado: no

2.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 90480000 Servicios de gestión de alcantarillados

Clasificación adicional (cpv): 90480000 Servicios de gestión de alcantarillados

2.1.2. Lugar de ejecución

Dirección postal: Les prestations seront à exécuter sur l'ensemble du territoire métropolitain ainsi que dans les centres de vacances (annexe 1 du Cctp)

Localidad: Toulouse Metropole

Código postal: 31000

Subdivisión del país (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)

País: Francia

2.1.4. Información general

Información complementaria: Une visite sur site est obligatoire et sera organisée. Les conditions de visite sont les suivantes : Les visites s'effectueront le mercredi 16 octobre 2024 à partir 09h30 et débiteront par le site suivant: Piste de moto Daniel Pescheur (coordonnées ci-dessous). Les candidats sont priés de prendre connaissance des éléments suivants : Sites représentatifs à visiter : Piste de moto Daniel Pescheur Adresse : 28 Chemin de la Saudrune 31100 Toulouse Métropole Type d'installation : Micro-station d'épuration Stade Georges Aybram Adresse : 8 rue Ernest Dufer 31300 Toulouse Type d'installation : Station de pompage arrosage terrains de sports Stadium Adresse : 1 allée Gabriel Biénès 31000 Toulouse Type d'installation : Station de relevage Eu L'offre d'un candidat n'ayant pas fait la visite se verra déclarer irrégulière. Certificats de qualifications et/ou de qualité demandés aux candidats : - Les habilitations électriques adéquates, en cours de validité, pour l'exercice des prestations objet du marché : Br, B1, B1v. -Au moins 2 opérateurs devront disposer du Certificat d'Aptitude à Travailler en Espaces Confinés concernant la production et la distribution d'eau potable ou la collecte et le traitement des eaux usées nécessité par l'exercice des prestations objet du marché

Base jurídica:

Directiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivos de exclusión

Motivos de exclusión puramente nacionales: « Le candidat individuel, ou chaque membre du groupement, ne doit pas entrer dans l'un des cas d'exclusion de la procédure de passation prévus par le code de la commande publique.

5.1. Lote: LOT-0001

Título: Maintenance des stations de relevage

Descripción: Maintenance des stations de relevage/pompage

Identificador interno: 01

5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 90480000 Servicios de gestión de alcantarillados

Clasificación adicional (cpv): 90480000 Servicios de gestión de alcantarillados

Opciones:

Descripción de las opciones: Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

5.1.2. Lugar de ejecución

Dirección postal: Les prestations seront à exécuter sur l'ensemble du territoire métropolitain ainsi que dans les centres de vacances (annexe 1 du Cctp)

Localidad: Toulouse Metropole

Código postal: 31000

Subdivisión del país (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)

País: Francia

5.1.3. Duración estimada

Fecha de inicio: 01/01/2025

Duración: 12 Meses

5.1.4. Renovación

El comprador se reserva el derecho de realizar compras adicionales al contratista, tal como se describe aquí: L'accord-cadre est reconduit tacitement jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 3. La durée de chaque période de reconduction est de 12 mois. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est 4 ans

5.1.6. Información general

Se trata de una contratación recurrente

Descripción: Courant année 2029

Participación reservada: La participación no está reservada.

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: No se requiere

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí

Información sobre anuncios anteriores:

Identificador del anuncio anterior: 593046-2024

5.1.7. Contratación estratégica

Enfoque para reducir el impacto ambiental: Otros

5.1.9. Criterios de selección

Criterio:

Tipo: Aptitud para ejercer la actividad profesional

Descripción: -Déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas d'interdiction de soumissionner. -Renseignements sur le respect de l'obligation d'emploi mentionnée aux articles L. 5212-1 à L. 5212-11 du Code du travail

Uso de este criterio: Usado

Criterio:

Tipo: Solvencia económica y financiera

Descripción: -Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les prestations objet du contrat, réalisées au cours des trois derniers exercices disponibles

Uso de este criterio: Usado

Criterio:

Tipo: Capacidad técnica y profesional

Descripción: -Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années. -Liste des principales prestations effectuées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire. Elles sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration du candidat. -Indication des titres d'études et professionnels de l'opérateur économique et/ou des cadres de l'entreprise, et notamment des responsables de prestation de services ou de conduite des travaux de même nature que celle du contrat. -Déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation du contrat. -Tout moyen permettant d'apprécier les capacités techniques et professionnelles du candidat à réaliser ces prestations

Uso de este criterio: Usado

5.1.10. Criterios de adjudicación

Criterio:

Tipo: Calidad

Descripción: Valeur technique au vu du mémoire technique élaboré par le candidat

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (puntos, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 30

Criterio:

Tipo: Calidad

Descripción: Performances environnementales au vu du mémoire technique élaboré par le candidat (Stockage et traitement des déchets, gestion des risques de pollution, moyens pour assurer la propreté du chantier, motorisation des véhicules)

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (puntos, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 10

Criterio:

Tipo: Precio

Descripción: Prix des prestations

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (puntos, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 60

5.1.11. Pliegos de contratación

Dirección de los pliegos de contratación: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1533526>

Canal de comunicación ad hoc:

Nombre: AW Solutions

5.1.12. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1533526>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: francés

Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Los licitadores pueden presentar más de una oferta: No autorizada

Plazo de recepción de ofertas: 15/11/2024 12:00:00 (UTC+1)

Plazo en el que la oferta debe seguir siendo válida: 4 Meses

Información sobre la apertura pública:

Fecha de apertura: 15/11/2024 14:00:00 (UTC+1)

Condiciones del contrato:

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Condiciones relativas a la ejecución del contrato: L'exécution des prestations débute à compter de la date de notification du contrat. Aucune clause de garantie financière prévue. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande en contrepartie. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère environnemental détaillées au cahier des charges. Ressources propres de Toulouse Métropole Ressources propres de la Ville de Toulouse

Facturación electrónica: Obligatoria

Se utilizarán pedidos electrónicos: no

Se utilizará el pago electrónico: no

5.1.15. Técnicas

Acuerdo marco: Acuerdo marco sin convocatoria de nueva licitación

Número máximo de participantes: 1

Información sobre el sistema dinámico de adquisición: Ningún sistema dinámico de adquisición

Subasta electrónica: no

5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Tribunal administratif de Toulouse

TED eSender: Avenue-Web Systèmes

5.1. Lote: LOT-0002

Título: Maintenance de micro station d'épuration

Descripción: Maintenance de micro-station d'épuration

Identificador interno: 02

5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 90480000 Servicios de gestión de alcantarillados

Clasificación adicional (cpv): 50511000 Servicios de reparación y mantenimiento de bombas

Opciones:

Descripción de las opciones: Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

5.1.2. Lugar de ejecución

Dirección postal: Les prestations seront à exécuter sur l'ensemble du territoire métropolitain ainsi que dans les centres de vacances (annexe 1 du Cctp)
Localidad: Toulouse Metropole
Código postal: 31000
Subdivisión del país (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)
País: Francia

5.1.3. Duración estimada

Fecha de inicio: 01/01/2025
Duración: 12 Meses

5.1.4. Renovación

El comprador se reserva el derecho de realizar compras adicionales al contratista, tal como se describe aquí: L'accord-cadre est reconduit tacitement jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 3. La durée de chaque période de reconduction est de 12 mois. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est 4 ans

5.1.6. Información general

Se trata de una contratación recurrente
Descripción: Courant année 2029
Participación reservada: La participación no está reservada.
Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: No se requiere
Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE
La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí
Información sobre anuncios anteriores:
Identificador del anuncio anterior: 593046-2024

5.1.7. Contratación estratégica

Enfoque para reducir el impacto ambiental: Otros

5.1.9. Criterios de selección

Criterio:
Tipo: Aptitud para ejercer la actividad profesional
Descripción: -Déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas d'interdiction de soumissionner. -Renseignements sur le respect de l'obligation d'emploi mentionnée aux articles L. 5212-1 à L. 5212-11 du Code du travail
Uso de este criterio: Usado

Criterio:
Tipo: Solvencia económica y financiera
Descripción: -Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les prestations objet du contrat, réalisées au cours des trois derniers exercices disponibles
Uso de este criterio: Usado

Criterio:
Tipo: Capacidad técnica y profesional
Descripción: -Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années. -Liste des principales prestations effectuées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le

destinatario. Ellos son probados por las declaraciones del destinatario o, a falta, por una declaración del candidato. -Indicación de títulos de estudios y profesionales de la empresa económica y/o de los cuadros de la empresa, y en particular de los responsables de prestación de servicios o de ejecución de trabajos de misma naturaleza que la del contrato. -Declaración indicando el equipamiento, el material y el equipo técnico del cual dispone el candidato para la realización del contrato. -Todo medio permitiendo apreciar las capacidades técnicas y profesionales del candidato a realizar estas prestaciones
Uso de este criterio: Usado

5.1.10. Criterios de adjudicación

Criterio:

Tipo: Calidad

Descripción: Valor técnico al ver el memoria técnico elaborado por el candidato

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (puntos, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 30

Criterio:

Tipo: Calidad

Descripción: Rendimientos ambientales al ver el memoria técnico elaborado por el candidato (Almacenamiento y tratamiento de residuos, gestión de riesgos de contaminación, medios para asegurar la limpieza del sitio, motorización de vehículos)

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (puntos, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 10

Criterio:

Tipo: Precio

Descripción: Precio de las prestaciones

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (puntos, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 60

5.1.11. Pliegos de contratación

Dirección de los pliegos de contratación: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1533526>

Canal de comunicación ad hoc:

Nombre: AW Solutions

5.1.12. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1533526>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: francés

Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Los licitadores pueden presentar más de una oferta: No autorizada

Plazo de recepción de ofertas: 15/11/2024 12:00:00 (UTC+1)

Plazo en el que la oferta debe seguir siendo válida: 4 Meses

Información sobre la apertura pública:

Fecha de apertura: 15/11/2024 14:00:00 (UTC+1)

Condiciones del contrato:

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Condiciones relativas a la ejecución del contrato: L'exécution des prestations débute à

compter de la date de notification du contrat. Aucune clause de garantie financière prévue. Le

contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande en contrepartie. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère environnemental détaillées au cahier des charges. Ressources propres de Toulouse Métropole Ressources propres de la Ville de Toulouse

Facturación electrónica: Obligatoria

Se utilizarán pedidos electrónicos: no

Se utilizará el pago electrónico: no

5.1.15. Técnicas

Acuerdo marco: Acuerdo marco sin convocatoria de nueva licitación

Número máximo de participantes: 1

Información sobre el sistema dinámico de adquisición: Ningún sistema dinámico de adquisición

Subasta electrónica: no

5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Tribunal administratif de Toulouse

TED eSender: Avenue-Web Systèmes

8. Organizaciones

8.1. ORG-0001

Denominación oficial: Avenue-Web Systèmes

Número de registro: A9C019AC-F4FB-3C3E-A899E825A0F43661

Localidad: Seyssinet-Pariset

Código postal: 38170

Subdivisión del país (NUTS): Isère (FRK24)

País: Francia

Correo electrónico: publications-joue@aws-france.com

Teléfono: +33480041260

Funciones de esta organización:

TED eSender

8.1. ORG-0002

Denominación oficial: Toulouse Métropole

Número de registro: 57038

Dirección postal: Direction de la commande publique 6 rue René Leduc

Localidad: Toulouse

Código postal: 31505

Subdivisión del país (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)

País: Francia

Punto de contacto: MOUDENC Jean-Luc

Correo electrónico: correspondre@aws-france.com

Teléfono: 0581917336

Dirección de internet: <https://www.toulouse-metropole.fr/>

Perfil de comprador: <https://www.agysoft.marches-publics.info>

Funciones de esta organización:

Comprador

Jefe de grupo

8.1. ORG-0003

Denominación oficial: Tribunal administratif de Toulouse
Número de registro: A9C019EA-0196-5A23-680F3E4C0EF22B95
Dirección postal: 68, rue Raymond Iv
Localidad: Toulouse
Código postal: 31068
Subdivisión del país (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)
País: Francia
Correo electrónico: greffe.ta-toulouse@juradm.fr
Teléfono: 0562735757
Fax: 0562735740

Funciones de esta organización:

Organización encargada de los procedimientos de recurso

8.1. ORG-0004

Denominación oficial: TOULOUSE METROPOLE
Número de registro: A9C01A11-98C1-8DB1-ADC1506FB181B9CF
Dirección postal: Toulouse Métropole - Siège 6 Rue Rene Leduc, null
Localidad: Toulouse
Código postal: 31505
Subdivisión del país (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)
País: Francia
Punto de contacto: marchespublics@toulouse-metropole.fr
Correo electrónico: marchespublics@toulouse-metropole.fr
Teléfono: 0581917336
Perfil de comprador: <https://www.agysoft.marches-publics.info>

Funciones de esta organización:

Comprador

8.1. ORG-0005

Denominación oficial: Commune de TOULOUSE
Número de registro: A9C01A21-9A2E-CE72-48F7AB185F4AA530
Dirección postal: Mairie de Toulouse 1 Place Du Capitole, null
Localidad: Toulouse
Código postal: 31040
Subdivisión del país (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)
País: Francia
Punto de contacto: marchespublics@toulouse-metropole.fr
Correo electrónico: marchespublics@toulouse-metropole.fr
Teléfono: 0581917336
Perfil de comprador: <https://www.agysoft.marches-publics.info>

Funciones de esta organización:

Comprador

10. Modificación

Versión del anuncio anterior que debe modificarse: aba5b4ce-e66d-4200-8cd5-b6eef6c83fd2-01

10.1. Modificación

Identificador de sección: PROCEDURE

Descripción de las modificaciones: Remise des offres: Au lieu du 04/11/2024 à 12h00 au plus tard. Lire 15/11/2024 à 12h00 au plus tard.

10.1. Modificación

Identificador de sección: PROCEDURE

Descripción de las modificaciones: Date d'ouverture des offres: Au lieu du 04/11/2024 à 14h00 au plus tard. Lire 15/11/2024 à 14h00 au plus tard.

Información del anuncio

Identificador/versión del anuncio: 4fd02ce8-bb96-42f5-adea-5cd380506501 - 01

Tipo de formulario: Licitación

Tipo de anuncio: Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal

Subtipo de anuncio: 16

Fecha de envío del anuncio: 30/10/2024 15:13:40 (UTC+1)

Lenguas en las que este anuncio está disponible oficialmente: francés

Número de publicación del anuncio: 667819-2024

Número de la edición del DO S: 214/2024

Fecha de publicación: 04/11/2024